



# Boletín Informativo Embajada del Japón en Nicaragua



Boletín Informativo de la Embajada del Japón,  
Enero 2021, Vol. 01

# Sobre la Embajada



EMBAJADA DEL  
JAPÓN

## Mes japonés en Nicaragua Virtual

日本祭  
Octavo  
Festival  
de Japón



### Febrero de 2021

**Embajada del Japón en Nicaragua**  
[https://www.ni.emb-japan.go.jp/itprtop\\_es/index.html](https://www.ni.emb-japan.go.jp/itprtop_es/index.html)

 **FaceBook**  
@Emb.JP.NIC

 **Twitter del Embajador Yasuhisa Suzuki**  
@EmbYasuhisa



Conoce más sobre el 8vo Festival de Japón en la siguiente liga:

[https://www.ni.emb-japan.go.jp/itpr\\_ja/lanzamiento\\_del\\_8vo\\_festival\\_de\\_Japon\\_2021.html](https://www.ni.emb-japan.go.jp/itpr_ja/lanzamiento_del_8vo_festival_de_Japon_2021.html)

# Economía y Política Internacional

## Reporte Económico Mensual de la Oficina del Gabinete de Gobierno

Al mes de enero la economía japonesa aún está en una situación severa, debido al nuevo coronavirus, pero está mostrando movimientos de recuperación.

El consumo privado parece estar haciendo una pausa para repuntar y la inversión empresarial comienza a estabilizarse. Las exportaciones y la producción industrial están aumentando.

Las ganancias corporativas están decreciendo sustancialmente, pero la tasa de disminución es cada vez menor en su conjunto. Los juicios de las empresas sobre las condiciones comerciales actuales muestran cautela recientemente, principalmente entre los no fabricantes. La situación del empleo muestra movimientos constantes en algunos componentes, como el número de empleados, pero con debilidad. Los precios al consumidor son planos.

Al corto plazo, se espera que la economía muestre movimientos de recuperación, apoyados por los efectos de las políticas y mejoramiento de las economías externas, mientras se adoptan medidas para prevenir la propagación de enfermedades. Se debe prestar plena atención al aumento adicional de los riesgos a la baja debido a la propagación de enfermedades infecciosas en Japón y en el extranjero; así como observar los efectos de las fluctuaciones en los mercados financieros y de capital.

<https://www5.cao.go.jp/keizai3/getsurei-e/index-e.html>

<https://www5.cao.go.jp/keizai3/getsurei-e/2021jan.html>



## Reuniones del Ministro de Relaciones Exteriores con homólogos de países latinoamericanos (I)

En enero, el Ministro de Relaciones Exteriores, Sr. MOTEGI Toshimitsu realizó visitas a diversos países latinoamericanos, para el fortalecimiento de las relaciones diplomáticas con la región.



*4 de enero:* Reunión con el Sr. Marcelo Ebrard, Secretario de R.E. de México, quien expresó su agradecimiento a Japón por el aprovisionamiento de equipos médicos valorados en USD 5,7 millones.

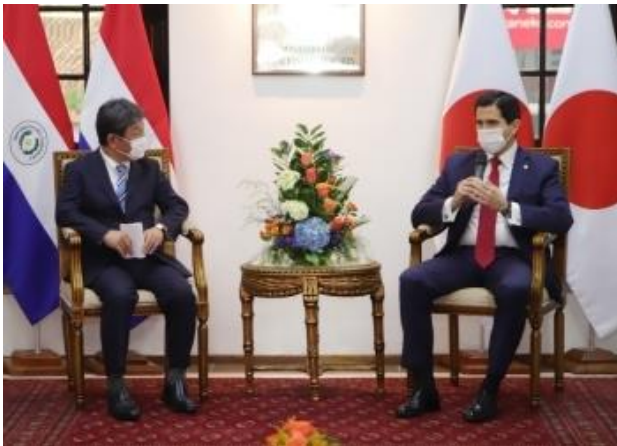


*6 de enero:* Reunión con el Sr. Francisco Bustillo, Ministro de R.E. de Uruguay y visita de cortesía con el Presidente Sr. Luis Lacalle Pou, en el marco de 100 aniversario de relaciones bilaterales.

## Reuniones del Ministro de Relaciones Exteriores con homólogos de países latinoamericanos (II)



*7 de enero:* Visita de cortesía con el Sr. Alberto Fernández, Presidente de Argentina y reunión con el Sr. Felipe Carlos Solá, Ministro de R.E. de Argentina, en la cual se abordó la importancia de la comunidad Nikkei.



*7 de enero:* Visita de cortesía con el Sr. Mario Benítez, Presidente de Paraguay y Reunión con el Sr. Federico González, Ministro de R.E. Japón ha asistido a Paraguay con JPY 300 millones para la Covid-19 y planea un préstamo de JPY 9,3 billones para el sistema eléctrico del país.

## Reuniones del Ministro de Relaciones Exteriores con homólogos de países latinoamericanos (III)



*8 de enero:* Visita de cortesía con el Sr. Jair Bolsonaro, Presidente de Brasil, quien mostró interés en el fortalecimiento de las relaciones bilaterales y expresó su respeto por los esfuerzos de Japón para llevar los Juegos Olímpicos y Paralímpicos de Tokyo.



Reunión con el Sr. Ernesto Araujo, Ministro de R.E. de Brasil previo a la firma del “Memorando de cooperación sobre la producción y uso de niobio y grafeno” y el “Memorando de cooperación Tomé-Açu sobre el uso sostenible de la biodiversidad de la región amazónica”.

## Charla Telefónica de Ministros Exteriores de Japón-EE. UU.

El 27 de enero, el Sr. MOTEGI Toshimitsu, Ministro de Relaciones Exteriores, sostuvo una charla telefónica con el Sr. Antony Blinken, Secretario de Estado de los EE.UU.

Los dos ministros intercambiaron puntos de vista sobre la situación regional, incluidos China, Corea del Norte y Corea del Sur y acordaron trabajar en colaboración para abordar temas de interés común para la comunidad internacional, como la COVID-19 y el cambio climático. También resolvieron revitalizar el G7.



## Charla Cumbre Telefónica Japón-EE. UU.

El 28 de enero, el Sr. SUGA Yoshihide, Primer Ministro de Japón, sostuvo una charla telefónica con el Honorable Joseph R. Biden, Jr., Presidente de EE.UU.

El primer ministro SUGA ofreció sus felicitaciones al presidente Biden por su toma de posesión. Los dos líderes acordaron trabajar para fortalecer aún más la Alianza Japón-Estados Unidos.

El presidente Biden expresó su compromiso con la defensa de Japón, y acordaron abordar los desafíos regionales para lograr un Indo-Pacífico libre y abierto y la desnuclearización de Corea del Norte.





## Daruma, símbolo de la perseverancia

El *daruma* es un amuleto japonés para la perseverancia. Se trata de un muñeco de madera que se compra cuando uno se plantea un objetivo o meta personal. Al adquirirlo, se le pinta su ojo derecho mientras se piensa en una meta, y una vez que se alcanza el objetivo, se le pinta el ojo izquierdo.

Estos amuletos tienen un peso en su parte inferior, de forma que si los empujamos, vuelven a levantarse rápidamente (esto representa la perseverancia).

Los muñecos *daruma* representan a Bodhidharma, un legendario monje hindú, fundador del budismo Zen. Según la leyenda, Bodhidharma perdió sus brazos y piernas por meditar durante nueve años en una cueva sin moverse, es por eso que estos muñecos no poseen extremidades.

En Japón, los días 6 y 7 de enero se celebra un mercado muy famoso dedicado al daruma: Takasaki Daruma Market.



## Otros: Información diversa

### Revista "Kizuna"

La nueva revista oficial del Gobierno de Japón, "Kizuna", ya se encuentra disponible en su versión digital. *Kizuna* significa los lazos duraderos entre las personas: relaciones estrechas forjadas a través de la confianza y el apoyo mutuo. Esta revista es un ejemplar en línea que cuenta con su propia página web.

En la última versión se pueden apreciar a la artista KANAZAWA Shoko, una de las jóvenes calígrafas más notables de la actualidad. Sus exposiciones individuales se han realizado en todo el mundo, en ciudades como Nueva York, Singapur y Praga. Ha sido seleccionada como una de las artistas de carteles oficiales de Tokio 2020. La revista es ofrecida en 4 idiomas: inglés, español, francés y ruso. El enlace para leerla es el siguiente:

<https://www.japan.go.jp/kizuna/pdf.html>

# KIZUNA

Linking Japan and the World



## Contacto de la Embajada del Japón en Nicaragua

### **Embajada del Japón en Nicaragua**

Plaza España 1c. Abajo y 1c. al lago,  
Bolonia, Managua, Nicaragua  
Apartado Postal 1789

*Tel: (505) 2266-8668 al 71*

Web Oficial: [http://www.ni.emb-japan.go.jp/itprtop\\_es/index.html](http://www.ni.emb-japan.go.jp/itprtop_es/index.html)

Facebook: *Embajada del Japón en Nicaragua*

